

Szanowna Młoda Osoba i Rodzicu/Opiekunie,

### Szczepienie przeciwko wirusowi brodawczaka ludzkiego (HPV) w celu ochrony przed różnymi nowotworami

Pragniemy zaoferować wszystkim młodym osobom uczęszczającym do 8. klasy (w wieku od 12 do 13 lat) szkolne szczepienie przeciwko wirusowi brodawczaka ludzkiego (HPV).

Szczepienie to zapewnia ochronę przed aż dziewięcioma szczepami HPV, które mogą powodować różne nowotwory. Szczepionka jest dwudawkowa i podawana jest w formie zastrzyku w ramię w odstępie od sześciu do 24 miesięcy. Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej, zapraszamy na stronę: [www.tiny.cc/hpvleaflet](http://www.tiny.cc/hpvleaflet) lub do obejrzenia animacji na temat tej szczepionki: [www.healthforteens.co.uk/health/immunisation](http://www.healthforteens.co.uk/health/immunisation)

#### NIEZALEŻNIE OD PODJĘTEJ DECYZJI MUSISZ NAS O NIEJ POWIADOMIĆ.

- Proszę wypełnić formularz zgody ONLINE na stronie: [www.leicsandrutlandimms.co.uk](http://www.leicsandrutlandimms.co.uk)
- Należy wybrać **Human Papillomavirus** (wirus brodawczaka ludzkiego)
- Będzie potrzebny kod szkoły. Kod szkoły **Orchard Mead Academy** to **LE144629**
- **Decyzję w sprawie obu szczepień wystarczy złożyć tylko raz.**
- Po otrzymaniu formularza wyślemy wiadomość e-mail z potwierdzeniem.

**Czy szczepisz się bez formularza zgody?** Nie.

**Gdzie można zapoznać się z ulotką dołączoną do szczepionki?**

Na stronie: <https://www.medicines.org.uk/emc/files/pil.7330.pdf>

**Kiedy prowadzone będą szczepienia.**

Szkoła poinformuje Cię o dacie naszej wizyty.

**Do kiedy należy przesłać odpowiedź?**

Jak najszybciej. Formularz zostanie zablokowany na JEDEN dzień roboczy przed szczepieniami. Odblokujemy go później, abyś umożliwić wyrażenie zgody na przyszłe szczepienia.

**Wyświetla się informacja, że adresy e-mail nie pasują lub że kod szkoły nie został rozpoznany.**

Upewnij się, że przed lub po adresie e-mail i kodzie szkoły nie ma spacji ani znaków interpunkcyjnych.

**Nie masz możliwości wypełnienia formularza przez internet?**

Aby uzyskać pomoc, zadzwoń pod numer 0300 300 0007.

**Chcesz zmienić decyzję?**

Skontaktuj się z nami, korzystając z poniższych danych, aby zaktualizować swoją decyzję.

**Co zrobić, jeśli moje dziecko jest nieobecne lub źle się czuje w dniu szczepień?**

Szczepienia będą też prowadzone w dodatkowym terminie.

**Czym jest krajowy program szczepień?**

Więcej informacji na stronie:

[www.nhs.uk/conditions/vaccinations](http://www.nhs.uk/conditions/vaccinations)

**Mam pytania lub chcę porozmawiać o dodatkowym wsparciu, z kim mogę się skontaktować?**

Proszę zadzwonić do nas pod numer 0300 300 0007 lub wysłać e-maila na adres [communityimmunisations.service@nhs.net](mailto:communityimmunisations.service@nhs.net)

Z poważaniem

Szczepienia dla dzieci w wieku szkolnym  
Służby Środowiskowe ds. Szczepień

**Dostępność:**

**Aby otrzymać ten list w innym języku, należy przejść na stronę:**

[www.leicspart.nhs.uk/communityimms](http://www.leicspart.nhs.uk/communityimms)

Arabski    ذا كنت ترغب في قراءة هذه الرسالة بلغة أخرى، قم بزيارة موقعنا على الإنترنت

Gujarati    જો તમે આ પત્ર ગુજરાતીમાં વાંચવા માંગતા હો તો અમારી વેબસાઇટ પર જાઓ

Polski    Jeśli chcesz przeczytać ten list w innym języku, przejdź na naszą stronę.

Pendźabski    ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਪੱਤਰ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾਓ

Somalijski    Haddii aad jeclaan lahayd inaad ku akhrido warqadan luuqad kale, booqo boggayaga internetka

Urdu    اگر آپ اردو میں یہ خط پڑھنا چاہتے ہیں تو ہماری ویب سائٹ پر جائیں۔

**Jeśli chcesz przeczytać ulotkę na temat szczepienia przeciwko wirusowi brodawczaka ludzkiego w innym języku:**

<https://www.gov.uk/government/publications/hpv-vaccine-vaccination-guide-leaflet>

Dostępne języki: Angielski, albański, arabski, bengalski, portugalski (Brazylia), bułgarski, chiński, estoński, perski, grecki, gudżarati, hindi, łotewski, litewski, pendźabski, polski, rumuński, romski, rosyjski, somalijski, hiszpański, turecki, twi, ukraiński, urdu i jidysz.

Na stronie jest również dostępna w postaci filmu wideo w brytyjskim języku migowym (BSL).